

AJ65VBTS3-16D 形 CC-Link システム小形タイプリモート I/O ユニットユーザーズマニュアル
AJ65VBTS3-16D CC-Link System Compact Type Remote I/O Module User's Manual

●安全上のご注意●

(ご使用前に必ずお読みください)

本製品のご使用に際しては、本マニュアルをよくお読みいただくと共に、安全に付けて十分に注意を払って、正しい取扱いをしていただかようお願いいたします。

本マニュアルで示す注意事項は、本製品に関するもののみについて記載したものです。シーケンサシステムとしての安全上のご注意に関しては、使用するCPUユニットのユーザーズマニュアルを参照してください。

この「安全上のご注意」では、安全注意事項のランクを「△警告」、「△注意」として区分しております。

△警告 取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こりて、死亡または重傷を受ける可能性が想定される場合。

△注意 取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こりて、中程度の傷害や軽傷を受ける可能性が想定される場合および物的損害だけの発生が想定される場合。

なお、△注意に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。

いずれも重要な内容を記載していますので必ず守ってください。

本マニュアルは必要なとき記載するよう大切に保管すると共に、必ず最終ユーザまでお届けいただくようお願いいたします。

[設計上の注意事項]

△警告

●データリンクが交信異常になったとき、交信異常局は次のような状態になります。交信状態情報を使って、システムが安全側に働くようにシーケンスプログラム上でインターロック回路を構成してください。誤動作、誤動作により事故の恐れがあります。

(1)リモートI/O局からの入力は、全点OFFします。

(2)リモートI/O局からの出力は、全点OFFします。

●リモートI/Oユニットの故障によっては、出力がONの状態を保持したり、OFFの状態を保持することができます。重大な事故につながるような出力信号については、外部で監視する回路を設けてください。

△注意

●ユニットは、CPUユニットユーザーズマニュアル記載の一般仕様の環境で使用してください。範囲外の環境で使用すると、感電、火災、誤動作、製品の損傷、あるいは劣化の原因になります。

●機器線や通信ケーブルは、主回路や動力線などと束線したり、近接したりしないでください。重大な事故につながるような出力信号については、外部で監視する回路を設けてください。

△注意

●ユニットは、CPUユニットユーザーズマニュアル記載の一般仕様の環境で使用してください。範囲外の環境で使用すると、感電、火災、誤動作、製品の損傷、あるいは劣化の原因になります。

●機器線や通信ケーブルは、主回路や動力線などと束線したり、近接したりしないでください。重大な事故につながるような出力信号については、外部で監視する回路を設けてください。

●各接続ケーブルのコネクタは装着部に確実に装着してください。接触不良により、誤動作の原因になります。

[取付け上の注意事項]

△注意

●ユニットの導電部分には直接触らないでください。ユニットの誤動作、故障の原因になります。

●ユニットは、DINレールまたは取付けネジにて、確実に固定し、取付けネジは規定トルク範囲内で確実に締め付けてください。ネジの締付けがゆるいと、落下、短絡、誤動作の原因になります。

●端子ネジは、適合圧着端子を使用し、規定のトルクで締め付けてください。先開形圧着端子を使用すると、端子ネジがゆるんだ場合には脱落し、故障の原因になります。

●ユニットへの配線は、製品の定格電圧や端子配列を確認した上で正しく行ってください。定格と異なる電圧の入力や、電源を接続、誤配線をすると、火災、故障の原因になります。

●端子ネジの締付けは、規定トルク範囲で行ってください。ネジの締付けがゆるいと、短絡、火災、誤動作の原因になります。ネジを締め過ぎると、ネジやユニットの破損による落とし、短絡、火災、誤動作の原因になります。

●ユニットへの配線は、製品の定格電圧や端子配列を確認した上で正しく行ってください。定格と異なる電圧の入力や、電源を接続、誤配線をすると、火災、故障、誤動作の原因になります。

●ユニットに接続する電線やケーブルは、必ず2枚以上に納めるか、またはクランプによる固定処理を行ってください。ケーブルをダクトに納めたり、クランプによる固定処理をしていないと、ケーブルのふらつきや移動、不注意の引っ張りなどによるユニットやケーブルの破損、ケーブルの接続不良による誤動作の原因となります。

[配線上の注意事項]

△警告

●配線作業は、必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断してから行ってください。全相遮断しないと、感電またはユニットの故障や誤動作の原因になります。

●FG端子は、シーケンサ専用のD種接地（第三種接地）以上で必ず接地を行ってください。感電、誤動作の恐れがあります。

●空き端子ネジは必ず締付けるトルク範囲（0.42～0.50N・m）で締め付けてください。端子ネジと短絡する原因になります。

●圧着端子は、適合圧着端子を使用し、規定のトルクで締め付けてください。先開形圧着端子を使用すると、端子ネジがゆるんだ場合には脱落し、故障の原因になります。

●ユニットへの配線は、製品の定格電圧や端子配列を確認した上で正しく行ってください。定格と異なる電圧の入力や、電源を接続、誤配線をすると、火災、故障の原因になります。

●端子ネジの締付けは、規定トルク範囲で行ってください。ネジの締付けがゆるいと、短絡、火災、誤動作の原因になります。ネジを締め過ぎると、ネジやユニットの破損による落とし、短絡、火災、誤動作の原因になります。

●ユニットへの配線は、製品の定格電圧や端子配列を確認した上で正しく行ってください。定格と異なる電圧の入力や、電源を接続、誤配線をすると、火災、故障、誤動作の原因になります。

●ユニットに接続する電線やケーブルは、必ず2枚以上に納めるか、またはクランプによる固定処理を行ってください。ケーブルをダクトに納めたり、クランプによる固定処理をしていないと、ケーブルのふらつきや移動、不注意の引っ張りなどによるユニットやケーブルの破損、ケーブルの接続不良による誤動作の原因となります。

●安全注意事项●

(使用之前請务必阅读)

在使用本产品之前，应仔细阅读本手册，同时在充分注意安全的前提下正确操作。本手册中仅记载与本产品有关的注意事项。关于可编程控制器系统的安全注意事项，请参阅所使用的CPU模块的用户手册。

在“安全注意事项”中，安全注意事项被分为“△警告”和“△注意”两个等级。

△警告 表示操作错误时，可能会引起危险，导致死亡或重伤事故。

△注意 表示操作错误时，可能会引起危险，导致中度伤害或轻伤，或导致财物损失。

此外，根据情况不同，即使标注为“△注意”的事项也有可能会引发严重后果。

这两个等级的注意事项记载的均为重要内容，请务必遵守。

请妥善保管手册以备需要时查阅，并将本手册交给最终用户。

[设计注意事项]

△警告

●数据链接处于通信异常时，通信异常站将变为以下状态。应使用通信状态信息，在顺序程序上配置互锁电路，以保证整个系统能安全运行。否则可能由于误输出、误动作而导致事故发生。

(1) 来自于远程I/O站的输入的全部点OFF。

(2) 来自于远程I/O站的输出的全部点OFF。

●由于远程I/O模块的故障，可能导致输出保持为ON状态或者OFF状态。对于可能导致重大事故发生的数据信号，应在外部设置监视电路。

△注意

●应在CPU模块用户手册记载的一般规格环境下使用模块。如果在一般规格范围以外的环境中使用模块，可能导致触电、火灾、误动作、设备损坏或性能劣化。

●请勿将控制线及通信电缆与主电路及动力线等捆扎在一起或相互靠得太近。应相距大约100mm以上距离。因为噪声可能导致误动作。

[安装注意事项]

△注意

●请勿直接触碰模块的导电部分。否则可能导致模块动作、故障。

●模块应通过DIN导轨或者安装螺栓切实加以固定。安装螺栓应在规定的扭矩范围内切实地拧紧。如果安装螺栓拧得过松，有可能导致掉落、短路或误动作。如果安装螺栓拧得过紧，有可能造成螺栓及模块损坏从而导致掉落、短路或误动作。

●应将各连接电缆的接口切实地安装在安装部位。否则可能因接触不良而导致误动作。

[配线注意事项]

△警告

●在配线作业时，必须将系统使用的外部供电电源全部断开后再进行操作。如果未全部断开，有可能导致触电、模块故障或误动作。

△注意

●必须将FG端子与可编程控制器的专用接地线连接。否则可能导致触电或误动作。

●空闲端子螺栓必须在扭矩范围（0.42～0.50N·m）内扣紧。否则可能导致与压装端子发生短路。

●应使用合适的压装端子，并按规定扭矩拧紧。如果使用Y型压装端子，端子螺栓松动时可能导致脱落或故障。

●进行模块配线作业时，应在确认产品的额定电压及端子排列的基础上正确进行操作。如果连接了与额定值不符的电压、电源或配线错误，可能导致火灾或故障。

●应在规定的扭矩范围内拧紧端子螺栓。如果端子螺栓拧得过松，有可能导致短路、火灾或误动作。如果端子螺栓拧得过紧，有可能造成螺栓及模块损坏从而导致掉落、短路、火灾或误动作。

●应注意防止切屑及配线头等异物掉入模块内。否则可能导致火灾、故障或误动作。

●与模块相连接的电线或电缆必须收入套管中，或者用夹具进行固定处理。如果未将电缆收入套管或用夹具进行固定处理，可能由于电缆的晃动及移动、不经意的拉拽等造成模块或电缆破损、电缆接触不良而导致误动作。

●请勿将控制线及通信电缆与主电路及动力线捆扎在一起或相互靠得太近。因为噪声可能导致误动作。

●外部连接机器的异常及可编程控制器的故障等导致长时间过电流时，可能会导致冒烟、火灾，因此请将外部设置保险丝等安全电路。

●在拆卸与模块相连接的电缆时，请勿用手拉扯电缆部分。对于带接口的电缆，应用手握住与模块相连接的接口进行拆卸。对于端子排连接的电缆，应松开端子螺栓后拆卸。如果在与模块连接的状态下拉扯电缆，可能导致误动作或模块或电缆破损。

IB番号 IB No.	IB-0800268-G
形名 Model	AJ65VBTS3-16D-U

● SAFETY PRECAUTIONS ●

(Read these precautions before using this product.)

Before using this product, please read this manual carefully and pay full attention to safety to handle the product correctly.

The precautions given in this manual are concerned with this product only. For the safety precautions of the programmable controller system, refer to the user's manual for the CPU module used.

In this manual, the safety precautions are classified into two levels:

△ WARNING and △ CAUTION.

△ WARNING Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in death or severe injury.

△ CAUTION Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in minor or moderate injury or property damage.

Under some circumstances, failure to observe the precautions given under △ CAUTION may lead to serious consequences.

Observe the precautions of both levels because they are important for personal and system safety.

Make sure that the end users read this manual and then keep the manual in a safe place for future reference.

(1112) MEE

[Design Precautions]

△ WARNING

In the case of a communication failure in the network, the status of the error station will be as follows:

(1) All inputs from remote I/O stations are turned off.

(2) All outputs from remote I/O stations are turned off.

Check the communication status information and configure an interlock circuit in the sequence program to ensure that the entire system will operate safely.

Incorrect output or malfunction due to a communication failure may result in an accident.

(3) Outputs may remain on or off due to a failure of a remote I/O module. Configure an external circuit for monitoring output signals that could cause a serious accident.

△ CAUTION

Use the module in an environment that meets the general specifications in the user's manual for the CPU module used. Failure to do so may result in electric shock, fire, malfunction, or damage to or deterioration of the product.

(4) Do not install the control lines or communication cables together with the main circuit lines or power cables. Keep a distance of 100mm (3.94 inches) or more between them. Failure to do so may result in malfunction due to noise.

(5) Securely fix the module with a DIN rail or mounting screws. Tighten the screws within the specified torque range. Under-tightening can cause drop of the screw, short circuit, or malfunction. Over-tightening can damage the screw and/or module, resulting in drop, short circuit, or malfunction.

(6) Securely connect the cable connectors. Poor contact may cause malfunction.

[Wiring Precautions]

△ WARNING

Shut off the external power supply for the system in all phases before wiring. Failure to do so may result in electric shock or cause the module to fail or malfunction.

△ CAUTION

Ground the FG terminal to the protective ground conductor dedicated to the programmable controller. Failure to do so may result in electric shock or malfunction.

Tighten any unused terminal screws within the specified torque range (0.42 to 0.50N·m). Failure to do so may cause a short circuit due to contact with a solderless terminal.

Use applicable solderless terminals and tighten them within the specified torque range. If any spare solderless terminal is used, it may be disconnected when the terminal screw comes loose, resulting in failure.

Check the rated voltage and terminal layout before wiring to the module, and connect the cables correctly. Connecting a power supply with a different voltage rating or incorrect wiring may cause a fire or failure.

Tighten the terminal screw within the specified torque range. Under-tightening can cause short circuit, fire, or malfunction. Over-tightening can damage the screw and/or module, resulting in drop, short circuit, fire, or malfunction.

Prevent foreign matter such as dust or wire chips from entering the module. Such foreign matter can cause a fire, failure, or malfunction.

Place the cables in a duct or clamp them. If not, dangling cable may swing or inadvertently be pulled, resulting in damage to the module or cables or malfunction due to poor contact.

[启动 / 维护注意事项]

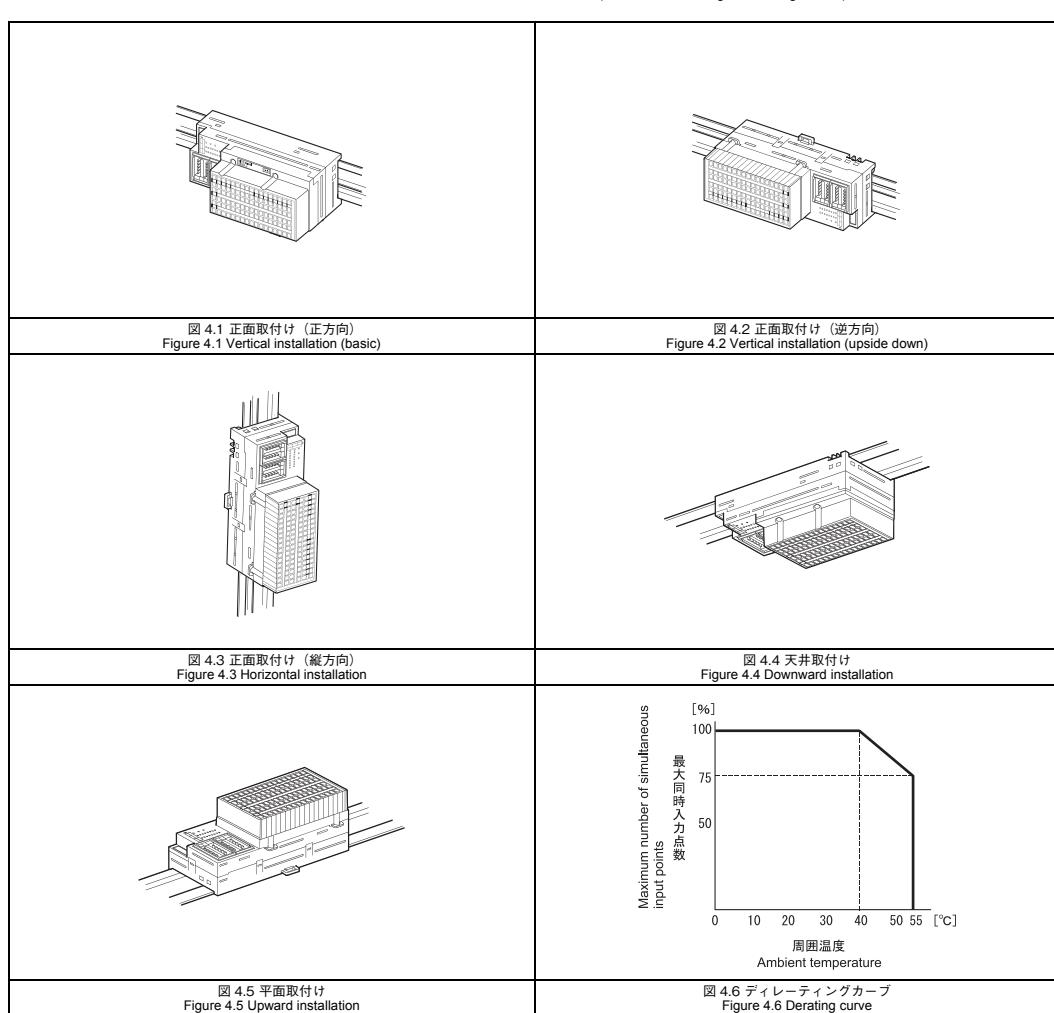
△ 警

4. 取付け方向と最大同時入力点数の制約

仕様に記載されている最大同時入力点数は、取付け方向により変わります。

- (1) 最大同時入力点数の制約のない取付け方向
図 4.1 の取付け方向の場合、最大同時入力点数に制約はありません。

(2) 最大同時入力点数の制約のある取付け方向
図 4.2～図 4.5 の取付け方向の場合、周囲温度が 55 °C のとき最大同時入力点数は 75% になります。
(図 4.6 ディレーティングカーブ参照)



4. Installation Orientations and Limits on the Maximum Number of Simultaneous Input Points

The maximum number of simultaneous input points described in the specifications changes according to the installation orientation.

- (1) Installation orientations without limits
When the module is mounted as shown in Figure 4.1, the maximum number of simultaneous input points is not limited.
 - (2) Installation orientations with limits
When the module is mounted as shown in Figure 4.2 to 4.5, the maximum number of simultaneous input points is reduced to 75% at an ambient temperature of 55°C.
(Refer to the derating curve in Figure 4.6.)

5. 仕様

項目	内容
入力点数	16点
給電方式	フォトカプラ絶縁
定格入力電圧	DC24V
定格入力電流	約5mA
使用電圧範囲	DC19.2～26.4V (リップル率5%以内)
最大同時入力点数	100% / 75% (第4章参照)
ON電圧/ON電流	DC14V以上/3.5mA以上
OFF電圧/OFF電流	DC6V以下/1.7mA以下
入力抵抗	約4.7kΩ
応答時間	OFF→ON 1.5ms以下 (DC24V時) ON→OFF 1.5ms以下 (DC24V時)
コモン方式	16点1コモン (スプリングクランプ端子台形3線式)
入力形式	プラスモコン (シンクタイプ)
接続機器供給電流	1.0A以下 (コモン)
占有局数	1局 32点割付け (16点使用)
ユニット	電圧 DC20.4～26.4V (リップル率5%以内)
電源	電流 35mA以下 (DC24V, 全点ON時)
ノイズ耐量	DC タイプのノイズ耐量 500Vp-p, ノイズ幅 1μs, ノイズ周波数 25～60Hz のノイズシミュレータによる
耐電圧	DC 外部端子一括～アース高 DC500V 絶縁抵抗計にて 10MΩ以上
絶縁抵抗	DC 外部端子一括～アース高 DC500V 絶縁抵抗計にて 10MΩ以上
保護等級	IP1XB
質量	0.24kg
外部接続方式	通信部*1 通信用オシロインコネクタ：A6CON-LJ5P (5ビン：圧接タイプ, コネクタ用プラグは別売： A6CON-LJ5P- (オプション))
	電源部*1 電源・FG用オシロインコネクタ：A6CON-PW5JP (5ビン：圧接タイプ, コネクタ用プラグは別売： A6CON-PW5P-A6CON-PW5P-SOD) (オプション) 電源用オシロインコネクタ：A6CON-PW5JP
	入出力部 2ビーンズ スプリングクランプ端子台 [入出力電源, I/O信号]
	IHS5.75Fe, IHS5.75AI (JIS C 2812に準拠)
適合 DINレール	適合ケーブル： FANCI-100SBH, FA-CBL200PSBH, CS-110
	電源：FG用 コネクタ 0.66～0.98mm ² (AWG18) [Φ2.2～3.0mm (A6CON-PW5P), Φ2.0～2.3mm (A6CON-PW5P-SOD)] 素線径：1.6mm以上 絶縁被覆材質：PVC (耐熱ビニル)
	入出力用 スプリング クランプ端子台 より軽い 0.08～1.5mm ² (AWG28～16) *2 電線剥き寸法：8～11mm
	TE05 (株式会社ニチフ) [適合電線サイズ：0.5mm ²] TE0.75 (株式会社ニチフ) [適合電線サイズ：0.75mm ²] TE1 (株式会社ニチフ) [適合電線サイズ：0.9～1.0mm ²] TE1.5 (株式会社ニチフ) [適合電線サイズ：1.25～1.5mm ²] FA-VTC12579 (三菱電機エンジニアリング株式会社) FA-VTC12579 (三菱電機エンジニアリング株式会社) [適合電線サイズ：0.3～1.65mm ²] FA-VTC12579 (三菱電機エンジニアリング株式会社) [適合電線サイズ：0.3～1.65mm ²]
適合 電線 サイズ	適合圧着端子 TE05 (株式会社ニチフ) [適合電線サイズ：0.5mm ²] TE0.75 (株式会社ニチフ) [適合電線サイズ：0.75mm ²] TE1 (株式会社ニチフ) [適合電線サイズ：0.9～1.0mm ²] TE1.5 (株式会社ニチフ) [適合電線サイズ：1.25～1.5mm ²] FA-VTC12579 (三菱電機エンジニアリング株式会社) FA-VTC12579 (三菱電機エンジニアリング株式会社) [適合電線サイズ：0.3～1.65mm ²] FA-VTC12579 (三菱電機エンジニアリング株式会社) [適合電線サイズ：0.3～1.65mm ²]

* 1 各コネクタの接続方法は、CC-Link システム小形タイプリモート I/O ユニットユーザーズマニュアル（詳細編）SH(名)-3307 を参照してください。

* 2 1端子に2本以上の電線を差し込まないでください

5. Specification

Item	Description
Number of input points	16 points
Isolation method	Photocoupler
Rated input voltage	24VDC
Rated input current	Approx. 5mA
Operating voltage range	19.2 to 26.4VDC (ripple ratio: within 5%)
Max. number of simultaneous input points	100% or 75% (Refer to Chapter 4.)
ON voltage/ON current	14VDC or higher/3.5mA or higher
OFF voltage/OFF current	6VDC or lower/1.7mA or lower
Input resistance	Approx. 4.7kΩ
Response time	OFF→ON 1.5ms or less (at 24VDC) ON→OFF 1.5ms or less (at 24VDC)
Wiring method for common	16 points/common (3-wire, spring clamp terminal block type)
Input type	Positive common (sink type)
Supply current for connected device	1.0A or lower/common
Number of occupied stations	32-point assignment/station (16 points used)
Module power supply	Voltage 20.4 to 26.4VDC (ripple ratio: within 5%) Current 35mA or lower (at 24VDC and all points ON)
Noise immunity	Noise voltage 500Vp-p, noise width 1μs, noise frequency 25 to 60Hz (DC type noise simulator condition)
Withstand voltage	500VAC for 1 minute between all DC external terminals and ground
Insulation resistance	10MΩ or higher between all DC external terminals and ground (500VDC insulation resistance tester)
Protection degree	IP1X/B
Weight	0.24kg
External connection system	Communication part ¹ : One-touch connector for communication [Transmission circuit] 5-pin IDC plug is sold separately: A6CON-L5P [Optional]: Online connector for communication: A6CON-J5P
	Power supply part ¹ : One-touch connector for power supply and FG [Module power supply, FG] 5-pin IDC plug is sold separately: A6CON-PW5P, A6CON-PW5P-SOD [Optional]: Online connector for power supply: A6CON-PWJ5P
	I/O part: Z-piece spring clamp terminal block [I/O power supply, I/O signals]
Applicable DIN rail	TH35-7.5Fe, TH35-7.5Ai (compliant with IEC 60715)
Applicable wire size	Connector for communication: Applicable cable: FANC-110SBH, FA-CBL200PSBH, CS-110
	Connector for power supply and FG: 0.66 to 0.98mm ² (18 AWG) [0.2 to 3.0mm (A6CON-PW5P), 0.2 to 2.3mm (A6CON-PW5P-SOD)]
	Spring clamp terminal block for I/O: Wire diameter: 0.16mm or more Insulating coating material: PVC (heat-resistant)
	TEO.5 [Applicable wire size: 0.5mm ²] TE0.75 [Applicable wire size: 0.75mm ²] TE1 [Applicable wire size: 0.9 to 1.0mm ²] TE1.5 [Applicable wire size: 1.25 to 1.5mm ²]
	Applicable solderless terminal

*1 For how to press connectors, refer to the CC-Link System Compact Type Remote I/O Module User's Manual (SH(NA)-4007).

*2 Insert one wire per terminal.

